

Get  
A  
Member!

# Det Danske Brodersamfunds Blad

Come  
to  
Meeting!

OFFICIAL PUBLICATION OF THE DANISH BROTHERHOOD IN AMERICA

Nineteenth Year

December, 1934

No. 11.

## DANSKE BØRNEHJEM

En af Dansk Brodersamfunds smukkeste Traditioner er hvert Aar at bidrage til, at forældreløse Børn paa de danske Børnehjem kan fejre Aarets største og smukkeste Fest — Julen — under saa behagelige Kaar som muligt. Selv om de, som vi ved, faar en god og kærlig Pleje, saa er det dog netop i disse Dage, at Savnet af en Moders Kærlighed og en Faders beskyttende Haand lister sig ind i deres Sind.

Vi beder Brødrene igen i Aar at vise den samme Gæmildhed som forhen. Mange af Løgerne har gjort det til en Regel at give 10 Cents pr. Medlem, og Brødre, som vil støtte denne værdige Sag, anmodes om at indgive deres Beløb til Logens Kasserer, som saa indsender det til Hovedkontoret pr. Check, betalbar til Over-Kasserer Rolf Rasmussen, sammen med det maanedlige Assessment, saa betids, at det kan blive uddelt til Hjemmene til Jul.

FRANK V. LAWSON, Over-Sekr.

## Attendance Contest Wins Favor!

One Cup Already Spoken for.

"Just to show," writes Supreme Trustee C. B. Christensen, who is in charge of the attendance contest, "the spirit in which some of the lodges take the contest, I am sending you a letter received from Brother Sofus W. Christensen, Long Island, N. Y.

Dear Brother Christensen:

Lodge No. 325, Long Island, desires to reserve its place in the White Division of the Attendance Contest. As there is absolutely no doubt in my mind that we shall win the contest in our division, I wonder if you could arrange to send us the cup before Christmas. You may in that way save a little money as the price of silver is showing tendencies of upward fluctuations. Do not forget to have it engraved with our lodge name.

It is a good idea, it ought to work. I am not kidding, when I say we are going after this cup, and we generally get what we go after.

Greetings,

Sofus W. Christensen.

Brother Christensen was a delegate to the Detroit convention, where he more than once proved that he knew what he was talking about. He is here showing the real old "Holbæk Amt" spirit and we trust he will win the cup, but here is what "C. B." adds:

"To my dear friend Sofus I just want to say that you will have a lot of competition and if your lodge expects to win this cup you will have to go some. But come on, and win that cup!"

Out of the shadows of night,  
The world rolls into light;  
It is daybreak everywhere.

—LONGFELLOW

## An Organization of Lofty Principles

### A Synopsis of What D. B. S. Offers New Members

Our order is an organization that first and foremost has for its aim SERVICE TO OTHERS. We seek to attract to our ranks men who are willing to assist in the work of relieving those in distress, to render succor to the sick and ailing, and to extend a helping hand wherever needed, in a true fraternal spirit, giving in turn the assurance, that, should the day ever come, that they should stand in need of assistance, we will, to the best of our ability, render unto them assistance in the same spirit they themselves have shown.

Danish Brotherhood is an organization of men of Danish birth and descent, banded together for the above purposes, and enabling us, at the same time, to keep green the memory of our native country; to meet occasionally to speak our mother tongue and sing the songs of our childhood, and to foster that feeling of pride in our ancestry that is an asset in our spiritual life and tends to raise us in the esteem of our fellow citizens in this our adopted country.

### SOCIABILITY

The Danes in America have brought with them from their home country the ability to enjoy life in a happy and wholesome manner. Our frequent social gatherings are a source of pleasure that comes from associating with others, bound together with us in a circle of relationship and national origin.

### FRATERNALISM

Innumerable instances may be cited of the neighborly acts performed by Brotherhood members, proving that with us fraternalism is not an empty word as soon as we are outside the lodge room, but that it is carried out into the daily life and given expression in deeds, not words alone.

### SICK BENEFIT

Most of the lodges pay a sick benefit to their members, that in time of illness goes a long way towards relieving the financial distress that often accompanies such a misfortune.

### OLD AGE BENEFIT

During the past seven years the Brotherhood has paid close to \$150,000 in old age relief to needy brothers past the age of 65. We have set aside \$80,000, the interest from which, together with a yearly contribution of \$1 per member, has been the means of rendering a welcome assistance to worthy old members in their declining years.

### INSURANCE

A member joining before passing 45 years of age is entitled to life insurance, as selected by him. It is paid for on a non-profit, strictly cost basis. We have a "20-year paid up" policy with surrender value and extended insurance, also a straight life policy. We do not write endowment policies, the principle in our system being protection for our surviving family only. To this there is the exception, that where a member reaches his 70th year and is in need, he may, upon recommendation by his lodge, receive 10% per year of the amount of his insurance, until it is fully paid out, whereupon he is relieved of paying any further assessments.

The record of The Danish Brotherhood is an open book and one for us all to be proud of. We have carried out the principles upon which our order was founded. We have never failed to pay promptly any just claim for life insurance. We stand ready to carry on, as has been done in the past 52 years, an organization that is

"Based on Service to Others"

## SKRIV HJEM TIL MOR TIL JUL

Nu nærmer vi os Julen igen, vel nok den største og mest festligeholdte Højtid vi har i Danmark.

Det er den Tid, de gamle Forældre altid venter at høre fra deres Børn derude i det fremmede. Derfor, hjælp til at forhøje Mors Julestemning ved at skrive hende et glad og fornøjeligt Brev. Hvis hun ikke hører fra Jer, vil hun gruble og føle sig nedstemt.

Et Julebrev vil glæde hende mere end al Verdens Julegaver.

Derfor husk at skrive hjem til Mor til Jul! — L. J. M. Nr. 4.

## Glædelig Jul!

Nu da Kirkeklokkerne snart „med høj og festlig Jubelklang“ vil kime ud det gamle, glade Budskab: „Julen er her!“ bringer vi til alle Brødrene, deres Hustruer og Familier, Ønsket om en rigtig velsignet Højtidsfest og al mulig Held og Lykke i det nye Aar.

Eders i Samfundets Tjeneste,  
John Christensen L. Fred Muller  
Frank V. Lawson Rolf Rasmussen

N. B. Nelson

John Hansen C. B. Christensen

## Medlemskampagnen vinder Tilslutning

End er der Kraft i disse danske Arme.

Spørgsmaalet er nu kun: „Kom Bror Fred Muller ind paa „Bumletoget“ med sin Medlemskampagne?“ eller med andre Ord, burde vi have begyndt den for et Aar siden? Et Brev til Samfundsbladet fra Br. Viggo Johansen, Dagmar, Mont., kunde næsten tyde i den Retning. Her er hvad han skriver:

„Jeg ser i Bladet, at nu skal vi rigtig lægge os i Selen med at faa Medlemmer og komme til Møde. Men Kære, det er jo hvad vi har gjort i Dagmar i et helt Aar, og vi blev heller ikke skuffet.

Vi besluttede at gøre en Kraftanstrengelse, og her er vort Resultat: Optagelse ved hvert eneste Møde og dobbelt saa mange Medlemmer til Møderne, som der plejede at komme.

Alle Brødrene er besjælet af Ønsket om at virke for Samfundets Fremgang, og hvorfor skulde man ikke være det, naar man tilhører en Forening, som er til Hjælp baade for en selv og andre?“

Og en af Samfundets gamle, prøvede Arbejdere, Sekretær A. Fønnesbeck, i Ludington, Mich., skriver:

Broder Muller: Jeg kan meddele dig, at Loge Nr. 51 er kommen Over-Bestyrelsen i Forkøbet derved, at vi allerede begyndte en Kampagne den 11. Oktober.

Vi har allerede modtaget SYV ANSØGNINGER. Hvis alle Løgerne vilde faa lige saa mange i Forhold, vilde Samfundet have ca. 28,000 Medlemmer før den 1. Januar.

Broder Fønnesbeck er Kaptejnen, som leder Kampagnen, og det har maaske noget at gøre med det storartede Resultat.

Sekretær F. D. Christensen, McMinnville, Ore., skriver:

Peter Rasmussen, N. C. Jacobsen og Jens P. Pedersen blev udnævnt som Komite for det gode Formaal at forstærke vort Samfund.

## DET DANSKE BRODERSAMFUNDS BLAD

Published monthly by the Danish Brotherhood in America as its official Organ.  
Entered as second class matter May 4th, 1928, at the post office at Askov, Minnesota, under the act of August 4th, 1912.

POSTMASTER: Send Forms No. 3578-P to ASKOV, MINN.

Editor and Manager: Svend Petersen, Box 265, Askov, Minn.

H. Jacob P. Enemark, Advertising Manager, 27 Whitehall St., New York City.

Subscription price 50 Cents Per Year. Advertising Rates on Application.

### OFFICERS OF THE SUPREME LODGE:

Supreme President: John Christensen, 1825 Reading Road, Cincinnati, Ohio.  
Supreme Vice President: L. Fred Muller, 216 So. Church Street, Rockford, Ill.  
Supreme Secretary: Frank V. Lawson, 1215 W. O. W. Bldg., Omaha, Nebraska.  
Supreme Treasurer: Rolf Rasmussen, 2227 63rd St., Kenosha, Wisconsin.  
Supreme Trustee: N. B. Nelson, Golden Gate Bldg., Spokane, Washington.  
Supreme Trustee: John Hansen, 710 River Drive, Bettendorf, Iowa.  
Supreme Trustee: C. B. Christensen, 114 Union Street, Schenectady, New York.

### HONORARY SUPREME VICE PRESIDENTS

Chr. Meyland Smith      Nick Andersen      Hans J. Marcussen  
19 Glendale Avenue      5426 Shafter Avenue      801 So. Main Street  
Stapleton, N. Y.      Oakland, Calif.      Austin, Minn.

(December, 1934)

## Insurance

Written by JOHN HANSEN, Supreme Trustee.

Benjamin Franklin once said that two things are certain in this world. One is taxes, the other is death. The last event is sure to happen to all living persons, and it is the reason that we, as Danes, have banded ourselves together in the Brotherhood.

The general principle of our straight life insurance consists in the joining together of a great number of persons for the purpose of helping when death occurs. The number of persons so joined must be comparatively large in order for the principle of the Law of Averages to work properly.

Several hundred years ago leading scientists in Europe realized that certain relations existed between the number of persons living and dying at certain ages. It was, however, impossible for them to arrive at accurate figures representing this relationship because communities kept very incomplete records of births, deaths, emigration and immigration and other data necessary to arrive at this relationship.

However, as time went on these faults were corrected, records were kept and compiled to such an extent that today it is possible to foretell with a very high degree of accuracy the number of deaths that will occur in a year in a group of people at a given age.

It is, of course, impossible to point out the persons in the group that will die in a given year, but we know from experience that out of a thousand people of the age of 20, four will die within the year and likewise out of a thousand people 70 years of age 61 will die before the year is over.

We can then determine accurately how much money will be required from year to year in order to pay death claims. The amount determined in this way will be a given sum, and if factors in addition to deaths are introduced, greater amounts of money must be available to meet the added obligations as they come due.

The ability of money to earn money coupled with the contingencies of life is the base upon which rates or assessments rests. This base is mathematically correct, and no greater strain can be put upon this base than the strain it has been designed to meet without severe penalties being imposed upon resources left to meet future obligations.

In other words, something for which money has not been provided can not be paid.

## Speaking in All Friendliness

**L**ATELY the Brotherhood Paper has been compelled to leave out of its columns certain contributed articles, because their contents were contrary to the purpose for which our paper is published.

1. No one should be permitted, in our paper or in our lodge meetings, to belittle or ridicule, or to make untruthful statements about our Brotherhood.

2. No one should be permitted to indulge in personalities, that only can tend to create ill feeling and dissension.

The Brotherhood pays out good money for the paper in order to BUILD UP our organization, not to TEAR DOWN. That is so evident that it should not be necessary to call attention to it.

Fair and square criticism, held within the bounds of propriety, will always be welcome. But he who can not or will not abide this, should not be allowed space in our paper. In this we believe we speak for the great majority of our membership.

The transgressors against rule 2, and thank goodness their number, like that in the first, is significantly small, need to have their attention called to this: They cannot expect to enter into uncomplimentary personalities with an opponent without being answered in the same terms and often, for good measure, in words still more biting. And remember, that he who starts the rumpus always will draw the short end. He gains nothing, except to create an unfriendly feeling, unworthy amongst brothers and if he only knew how little glory there is in it for him in the eyes of the great overwhelming majority of brothers, who are tired to exasperation by such tactics—then it wouldn't be necessary for us to write this.

Therefore with the friendliest feelings toward all, we ask: Please refrain from sending us stuff that does not comply with the above two reasonable rulings.

In both meanings of the expression of the street: "It won't do you no good."

### FOR SALE

A lot of prejudices which  
Have ceased to be of use to me;  
A stock of envy of the rich;  
Some slightly shopworn jealousy;  
A large supply of gloom that I  
Shall have no use for from today,  
I offer bargains; who will buy?  
Come bid, and take the stuff  
away.

A lot of wishes I've outgrown,  
A stock of foolish old beliefs;  
Some pride I once was glad to own,  
A bulky line of misfit griefs.  
A large assortment of ill-will,  
Harsh words that have their  
stingers still—  
I offer bargains; who will buy?  
Come on, come on and take a fly.

I need more room for kindness,  
For hopeful courage and good  
cheer,  
For sale, the hatred I possess,  
The dark suspicions and the fear.  
A large supply of frailties I  
Shall have no use for from today  
I offer bargains; who will buy?  
Come, bid, and take the stuff  
away.

**S**HORT TIME AGO the Presidents' section of the National Fraternal Congress held its meeting in Atlantic City, N. J. During that meeting the presiding officer asked those representatives to arise whose societies had no bonds in default. One man stood up. His society did not invest in municipal bonds.

**T**HERE IS NO consolation in the fact that others are in the same boat that we have been in. But our laws ordered our supreme board to invest our reserve fund in municipal bonds or federal bonds. These latter, although offering the highest class of security, or because of that, have not in the past paid a sufficient return so that our requirement for a 4% yield could be met by investing in that class of securities. Municipals have been highly satisfactory and safe investments under normal conditions, and did prove to be very profitable until the depression created a situation, not alone in the ability but also in the willingness of the taxpayer to meet an obligation that none of us ever had imagined could arise. Up to that time we all thought that taxes had to be paid.

The situation is now correcting itself, so that the finance committee, that for months past has been working on this problem, can report: "As far as it is humanly possible for anyone to see at this time, the Danish Brotherhood has weathered the storm in safety. We are back to normalcy. Our organization has successfully withstood one of the worst financial calamities that the United States has ever experienced."

**T**O THOSE BROTHERS, whose greatest concern, over and above everything else, seems to be whether the supreme board has kept to the constitution, there might be food for thought in the following:

The acts of our government in connection with rendering relief to people in dire need was being discussed, and

the question was asked of a distinguished statesman: "How about the constitution? Isn't it true that the government has broken it in rendering this relief?" His striking answer was: "Hungry people can't eat the constitution."

An uncomfortably large proportion of our membership was in dire need. Not alone the old men, but many of our brothers below the age of 70 or 65 had all they could do to keep up their insurance. Then came the word, through our actuary, that an insurance department, if we continued the 10% payments, would be adjudged as being only 93% solvent and that extra reserve fund should be set up to cover that deficiency.

The choice lay between two evils: Discontinue the 10% payments until the convention could take action or call an extra assessment with its additional burden on the man who was already hard pressed. Do not believe brothers, that the choice was an easy one or that it was made without the sincerest consideration of everybody's plight. There was not a member on the board that did not deeply regret that such a step had to be taken.

What influenced the choice more than anything else, was no doubt the fact that the man who was entitled to his 10% at the age of 70, and who was in needy circumstances, could get from the old age benefit fund, an amount in practically all instances as large as that he could obtain on his 10% clause. This the needy man below the age of 65 could not get.

The supreme board does not acknowledge that it has broken the constitution. On the contrary it has endeavored to live up to the mandate thereof that says: "Their duty shall be to jointly guard the interest of the Brotherhood." That is what they have done to their very best ability and in the deepest sincerity. The matter of the 10% has now been put up to a vote by the membership and by that vote all will be governed. They should attach no ill feeling or undue criticism toward the board for doing their duty as they saw it.

### MOTHERS

**M**OTHERS are the queerest things! Member when John went away,  
All but Mother cried and cried  
When they said goodbye that day.  
She just talked, and seemed to be  
Not the slightest upset—  
Was the only one who smiled!  
Others' eyes were streaming wet.

But when John came back again  
On a furlough, safe and sound,  
With a medal for his deed,  
And without a single wound,  
While the rest of us hurraed,  
Laughed and joked and danced about,  
Mother kissed him, then she cried—  
Cried and cried like all git out.  
Edwin L. Sabin.

**T**HE most lovable quality that any human can possess is tolerance. Tolerance is the vision that enables us to see things from another person's point of view. It is the generosity that concedes to others the right to their own opinions and their own peculiarities. It's the bigness that enables us to let people be happy in their own way instead of our way.

**M**ORE THAN 150 years ago Old Dr. Johnson said:

"If a man does not make new acquaintances as he passes through life he will soon find himself alone. A man should keep his friendship in constant repair."

That is just as true today as the day the words were spoken and is one "selling point" that can properly be advanced when we go out and invite our friends to join us. It will appeal to the young man, who naturally craves friendly association with his equals, but it applies equally as well to the man of more advanced years, who has reached the time of life that new friends are not so easily found.

It is easy to get acquainted and find friends in D. B. S.

# Hist op og her ned

En Blanding af Fakta og Opdigtede Kendsgerninger.

Samlede af N. B. N.

## LÆNGSELENS LAND

Jeg véd en Fjord i det fjerne,  
der suser en Lund ved dens Bred,  
der søger min Længsel gerne  
blandt Minderne Hvile og Fred.

Der dvæler saa skøn en Tone  
af Moders velsignede Sang,  
der breder det Træ sin Krone,  
som Far har plantet en Gang.

Det blaaende Hav, som ruller  
saa vældigt om Danmarks Land,  
mig bar paa sin Kæmpeskulder  
fra Lunden ved Fjordens Rand.

Anton Kvist.

## Det danske Sprog.

Fra det saakaldte Oldnordiske Sprog stammer alle de nordiske Tungemaal, Dansk, Norsk, Svensk og det nuværende Islandske. Rasmus Rask, Sprogforskeren, som var født i 1787 i Brændkilde nær Odense, kommer til det Resultat, at Oldnordisk har sin Kilde i det „Traskiske“, et Grundprog, hvoraf Latin og Græsk er de eneste Levninger, og som en Gang taltes paa Egnen omkring Floden Don i det sydøstlige Europa. Der er Mulighed for, mener Rask, at „Traskisk“ nedstammer fra det Indiske, og at det er beslægtet med det Armeniske og Persiske Sprog. Den fremragende tyske Sprogforsker, Franz Bopp, naar et lignende Resultat.

## NRA i gamle Dage.

I en dansk Købstads „Vider og Vedtægter“ finder vi følgende:

„Det skal passes overfor dem, som bager Brød til Salg, at naar en Skippe Rug gjelder en Mark dansk, da skal en Hvids Brød veje 16 Lod. Gjør nogen herimod, straffes han af Stadsretten.

Det paalægges Fiskerne at sælge deres Fisk her uid Byen, og Ørreder efter Vægt efter den Takst, som aarlig dem sættes af Borgmester og Raad; men dersom Gud velsignede dennem rundeligen med Ørredfiskeri, da maa de alligevel ingen udføre, hverken ferske eller tørre, uden de fanger Forlov af Borgmester og Raad. Hvo herimod gjør, bøde to Daler til Byen.

## Nicolai Frederik Severin Grundtvig

født i Udby Præstegaard paa Sjælland den 8. Sept. 1783. Baade hans Fader og Bedstefader var Præster paa Sjælland.

I sit 9de Aar blev han sendt til Tyregodlund vest for Vejle, i Huset hos Pastor Fuld. Fjorten Aar gammel kom han paa Aarhus Latinskole, blev Student i 1800 og theologisk Kandidat i 1803. I 1805 tog han en Huslærersplads paa Langeland, og fra 1808 til 1811 studerede han i København, saa ivrigt, at han maatte for sit Helbreds Skyld rejse hjem til Udby. I 1821 blev han Præst i Præstø, hvorfra han forflyttedes til Vor Frelses Kirke paa Christianshavn. I en literær Strid med H. N. Clausen paadrog han sig imidlertid en Process. Dommen lød paa en Mulkt paa 200 Rigsdaler og førte med sig livsvarigt Censur. Som Følge deraf tog Grundtvig sin Afsked, da han mente, at hans Embede herved var blevet krænket. Censuren imod ham ophævedes i 1838. Det store Bifald, som han havde vundet ved sine Prædikener bragte ham i 1832 Tilladelse til hver Søndag at holde Aftenprædikener i Frederiks Kirken paa Christianshavn, uden at han dog havde nogen anden præstelig Virksom-

hed. I 1839 blev han ansat ved Vartou Kirke, hvor han forblev til sin Død.

## Brug korrekt Dansk.

„Den første Lussing jeg i Skolen fik“ var da jeg oversatte en Linje paa en Maade, som ikke fandt Bifald hos min Lærer i Engelsk, senere Skoledirektør i Vejle Realskole, Hr. R. Christiansen.

Jeg „var oppe“ i Engelsk Oversættelse af en smuk Historie om et vævert lille Egern, og var kommen gennem den uden noget nævneværdigt Uheld. Men første Linie i den sidste Paragraf lød saaledes: „The little squirrel came to a sad end“ og i al min Uskyldighed, ti Aar gammel, og uden nogen som helst tvetydig Hensigt, lød min Oversættelse saaledes: „Det lille Egern kom til at faa en daarlig Ende.“ Min „Belønning“ var, som sagt, øjeblikkelig og eftertrykkelig. Men hvad skal man sige om en Indskrift paa en Gravsten i Danmark, hvor „Poeten“ lod hugge følgende Vers (de to første Linjer tør jeg ikke en Gang gengive i dette korrekte Familie Blad):  
Min første Mand var en Herremand fin,  
den anden var Hr. Peder Sandolin;  
den tredje var en Badskeer behænde,  
han saa min Ende.

En Kvinde som har været gift tre Gange burde have Forstand nok til at vide (selv om det knapt vilde have rimet saa godt) at der skulde have staaet „mit Endeligt.“

## En Stump dansk Kultur i Minnesotas Tvillingebyer.

Ved C. E. Bardenfleth.

Her gengivet i sammentrængt Form efter Salomons Almanak.

„Kort er Livet, men Kunsten lang, Livet er selv en Skolegang.“ synger Constance i „Aprilsnarrene“. Naar man tager i Betragtning, at de to Storbyer, Minneapolis og St. Paul, med tilsammen over 600,000 Indbyggere, endnu i 60'erne var, om end store, Præriebyer (18,000 og 20,000 Indb.) og den danske Indvandring her til knapt begyndt, har den danske Dilettantscene her en lang og hæderlig Historie at se tilbage paa.

I Slutningen af 60'erne tager Minneapolis skandinaviske Foreningsliv sin Begyndelse. „Skandinavisk Forening“ stiftedes i Foraaret 1869. I det hele lader den lille skandinaviske Koloni — i 1870 kun 2,200 (i 1915 ca. 100,000) — til at have været meget „skandinavisk“ af sig. Det er værd at lægge Mærke til, at vore første Setlere ikke var Materialister. De maa have været æstetiske anlagte, for alle Foreninger dyrkede enten Apollo eller Thalia; især var vore skandinaviske Nybyggere glade for at spille Komædie.

Peter Clausen (den nu afdøde Kunstmaler. Red.) var i alt Fald allerede Præsident i „Skandinavisk Forening“. Denne Forening helligede sig i sin 6-aarige Levetid den dramatiske Kunst og spillede saaledes „Slægtningene“ paa den allerældste Harmoni Hall samt „Et Uhyre“ og „Valbygaaen“ paa det af den ældre Slægt velbekendte, nu nedrevne, Pencil Opera House paa Hennepin Ave. og 2d. Str. Fra 1870 daterer sig derfor ganske sikkert den danske Dilettant Scene i Minneapolis.

Foreningen „Norden“ (stiftet af 4 Nordmænd og 1 Dansk) spillede saa

tidligt som Nytaarsaften 1870 „En Søndag paa Amager“. Foreningen „Danmark“, udelukkende dansk, stiftedes i 1875. Prof. P. Clausen var den, som satte Liv i Spillet med sit ildfulde, livlige og selskabelige Væsen. „Dania“ stiftedes i November, 1875. Hvorvidt der indenfor disse Foreninger er spillet egentlig dansk Komædie melder Historien ikke om.

„Norsk dramatisk Forening“ stiftedes i 1878 og begik, omtrent ved sin Fødsel, Selvmord med det Vove-stykke at spille intet mindre end den Øhlenschlägerske Tragedie „Aksel og Valborg.“ En Hr. Knudsen (da Kommis i en Skotøjsforretning) spillede Aksel; Cigarfabrikant Darum var Hakon og Peter Clausen, der med egen Haand havde malet Dekorationerne af det indre af Trondhjem Domkirke (hvor alle fem Akter foregaar) spillede Aksels Ven, Vilhelm. Theatret var vel fyldt, og Publikum lod til — at more sig. Samme Maaned gentoges Forestillingen i Red Wing.

Hele Personalet kom derned paa den for Forestillingen berammede Dag, men man glemte Domkirken hjemme, og nu var gode Raad dyre — en Domkirke skulde og maatte der spilles i! Man fik fat i Tøj, Maling og Pensler og hele Personalet blev under Clausens Ledelse sat i Virksomhed for at lave noget, der med en Masse god Vilje kunde siges at forestille Trondhjem Domkirke. Det skortede imidlertid paa den gode Vilje hos de 80 Tilskuere — hvoraf 30 betalende — der mødte frem og der blev straks Jubel da Tæppet gik op for første Akt, og Vilhelm — gamle Clausen — betragtede sit Kunstværk, udbrød:

„Her er da den berømte Trondhjem Kirke, hvis Ry har bredet sig til selve Rom.“

„Har Rygtet løjet?“ spørger Aksel. Vilhelm fortæber sig atter i Beskuelser af Herligheden og siger:

„Nej, Oh! hvilket Tempel, et højt udhulet, hvælvet Dovrefjæld.“

Dovrefjæld viste sig ved nærmere Eftersyn at være et tomt Værelse, i hvilket der i Baggrunden var opstillet et Bord, der forestillede Altret med St. Olafs Skrin.

„Truppens Medlemmer“, siger Teaterindet, „smiler endnu ved Tanken om Opførelsen af Sørge-spillet, men de har aldrig spillet „Aksel og Valborg“ siden.

## Blod.

En lille 8-aars Pige skrev følgende Stil. Den handler om Blodet:

Blodet kommer fra Næsen og er rødt, der findes ogsaa Blod i Tommelfingeren, som i de andre Fingre, som kommer ud, naar man skærer sig med en skarp Kniv; i Hjertet skal der ogsaa findes Blod, skønt man ikke kan se det. Blodet bruger man i Krig til at forsvare Landet med, samt til Blodpølse. Heste har meget Blod, derfor kaldes de fuldblods.

De Mennesker, der har meget Blod, kaldes Adelsmænd og Grevet, deres Blod er tykt og blaat.

I gamle Dage brugte man Blod til at bade i, vi har f. Eks. Historien om det stockholmske Blodbad. Blod er noget uhyggeligt noget, fine Damer besvimer, naar de ser Blod, men de som kan taale at se det, kaldes Helte og har en Medalje paa Brystet, de har kun en Arm eller et Ben. Man bruger ogsaa Blodet, naar man vil rødme.

De eneste sorte Svaner i Danmark findes i Kolding Slotsø.

De fleste Appelsiner, som spises i Danmark, kommer fra Spanien.

Den første Kirke i Ribe byggedes i 986.

Læs din dansk-amerikanske Avis.

Det var ogsaa galt i 1853.  
Ja, nu tør man jo sige  
og gøre, næsten hva man vil,  
men den Gang jeg var Pige,  
gik det ej saadan til.  
Da var man stræng og ærbar —  
Aa — saa ærbar!  
Og Pigerne især bar  
sig ikke ad som nu.

Men nu er Børn rebelske,  
besatte af den slemme Aand,  
de vover at forelske  
sig rent paa egen Haand.  
Nej fy! — da maa jeg sige  
rent ud sige . . .  
At den Gang jeg var Pige,  
Da var der Piger til.

Erik Bøgh.  
Skrivet i 1853.

## Hornskeer.

Nu si'er vi allesammen „Tak for Mad“,  
vi langed alle til det samme Fad!

Det var i Hornskeernes Tidsalder.  
Var man færdig med Mælkegrøden,  
slikkede man pænt sin Ske og stak  
den op i Vindueskarmen, ind under  
Vindueskrogen.

I den sidste Menneskealder er Horns-  
skeen næsten uddød, men nu har  
Peter Husted, Bøvlingeberg paa Hol-  
stebroegnen givet sig til at arbejde  
med Hornet. Alle hans Skeer er la-  
vet i Haanden, er derfor af forskellig  
Form og Farve. Der er vist stor In-  
teresse overfor dette Husflidsarbejde,  
og Teknologisk Institut vil gennem  
sin Undersøttelse fremhjelpe den.

Nok er tilstrækkeligt,  
formeget er overflødig.

## Pantomime i to Akter.

Personerne i Stykket: Overtillids-  
mand C. B. Christensen.

1. Akt foregaar Kl. 8 om Morgenen  
i Hotel Paxton under Søstrenes Kon-  
vention i Omaha. 2. Akt foregaar 15  
Minutter senere, samme Sted.

1. Akt.  
„C. B.“ hvis Hu ogsaa staar til  
Spejlæg, løber Pegefingeren ned over  
Spisesedlen, indtil den standser, hvor  
det siger:

Fried Eggs, 25.

Fried Eggs with toast, 30.

Skriver paa Bestillingssedlen:

Fried Eggs, 25.

Giver Sedlen til Opvarteren, som  
forsvinder.

## 2. Akt.

(Opvarteren viser sig med fem og-  
tyve Spejlæg paa en Bakke. Chris  
besvimer.)

Tæppet falder.

## WO DÆTTER.

Hun æ saa møj en hvalle Piig,  
de haer i nok faanommen,  
vi tøtt, te vi blew howwedriig  
den Daw, da hun waa kommen.

Hind Ywn di æ saa klaar aa blo,  
aa næer a Glee di skinner,  
di æ som et Par Stjanner smo,  
aa sikken et Par Kinder.

Hun tomle groww, den lille Skat,  
mæ wos tow gammel Narre,  
vi slidde baadde Daw aa Nat  
aa blywwe aalde farre.

Hun skuld jo lærer aa skekk sæ godt  
aa lyyj si Mue aa Faae,  
de goe jo wal ino let smaat,  
men bi — de komme snaae!

Vi passe hind saa godt vi ka,  
aa ber Gud hjelp wos mæ et,  
aa de ka væer, vi kan endda,  
kom nowweleddes fræ et.

Men hwa dæ ska blyw a wo Baaen,  
næer vi en Gong go fræ hind,  
de legger i Woherres Haaend,  
aa han vil nok vær mæ hind.

(Anton Berntsen, Gjemm-Ævvel)

## SPOKANE LODGE IS 100% BEHIND MEMBERSHIP CONTEST

Applications are Coming in and Many More Expected.

The membership contest idea struck a responsive chord in Spokane Lodge No. 42 when brought before the meeting in November. President John Bech appointed the following committee: Iver Sørensen, Peter Sørensen and Svend Kaufmann. Plans are being laid by them for an extensive campaign, two applications being already reported on hand by Iver Sørensen.

Plans are also being worked out for a special meeting probably to be held at the suburban home of Peter Sørensen, to which it is the intention to invite every prospect for membership. The purposes, objects and advantages of our Brotherhood could in this way be presented in an attractive manner and good results are expected. The lodge stands enthusiastically behind the campaign and will give all assistance possible.

Spokane lodge can look back on a year of great activity. Under the leadership of our energetic president, and conducted by an enterprising entertainment committee consisting of Peter Sørensen, N. C. Nielsen, Svend Kaufmann, and L. Mortensen, a great many social events have been sponsored, filling our large hall in almost every instance to its capacity.

The season opened with a very successful "Medister Pølse" dinner celebrating our 43d anniversary, and monthly dances have drawn fine crowds that enjoyed a delightful time. On December 27th there will be a Christmas celebration and during the new year the Sisterhood lodge will no doubt want to commemorate their anniversary date with a dinner. In all our undertakings we have had the valued support of our Sisterhood lodge through their entertainment committee: Mrs. Ingeborg Nelson, Mrs. Peter Larsen, and Mrs. Svend Kaufmann.

### „Kom til Møde“ Kampagnen vigtig Faktor i Bibeholdelsen af vore Medlemmer.

Det siger Viggo Johansen, Dagmar, og det sæder.

At der ikke er noget bedre Middel imod „lunkne“ Medlemmer eller nogen bedre Maade at fæste de nye Brødre til vort Samfund, end ved at faa dem til at komme til Møde, regelmæssigt, er Viggo Johansens fulde og faste Overbevisning. Her er hvad Broder Johansen skriver i Tilslutning til den af Over-Tillidsmand C. B. Christensen ledede „Attendance Contest“:

„Kom til Møde“ er en Sag, som er værd at fremme. Faa Brødrene til at komme hver Gang og faa dem til at tage Del i Forhandlingerne. Da vil de snart blive interesserede, og det vil ikke blive nødvendigt at minde dem om at komme.

Men kommer de kun en enkelt Gang om Aaret, og det hændes, at der ikke er noget særligt, der gaar for sig, saa taber de Interessen og bliver borte, og tilsidst ræsonerer de som saa: „Der er ikke noget ved at tilhøre Logen; der er ikke noget ved Møderne. Jeg kan lige saa godt opgave det hele.“

Brødre: saadan gaar det mange. Det har Over-Bestyrelsen Øje for, og derfor har de sat Opfordringen om at komme til Møde paa Forsiden af Bladet, saa at Brødrene vil arbejde for at faa de „slumrende“ til Møde. Saa faa dem da til at komme til vore Fester, saa de vil glæde sig sammen med os andre. Alt er ikke tabt endnu, Broder, Samfundet kan endnu vokse sig stort og stærkt!

VIGGO JOHANSEN.

## The Attendance Contest

C. B. Christensen, Supreme Trustee.

The year 1934 will soon be a matter of record. It has not been an easy one for the Danish Brotherhood or for any kind of fraternal organizations or for business. We cannot deny the fact that we have lost members, but we can take pride in the fact that we have not lost as many members as one would anticipate under the conditions we have had during the past year. Many members and lodges have taken a greater interest in our organization than ever before, in fact some of our lodges have gained in membership, some have built new buildings, and others have improved their old ones.

The point I am trying to make is that when business is poor, then is the time when men will attend lodge meetings providing they are of such a nature as to make them feel on the way back to their work or their home that they have enjoyed a few good and lively hours in company with their lodge brothers. I am sure the attendance in the different lodges has been better this last year than for many years past. The letters I have received from the lodge secretaries regarding the Attendance Contest are very encouraging, they all seem to think that their lodge wants to get one of the cups which is the way it should be. If your lodge hasn't yet registered for this contest please do so at once as I am convinced that this will do your lodge a lot of good and if the contest is conducted in a good and lively manner, you may interest a lot of Danes to become members in your organization.

SO GO AND WIN THAT CUP!



## Jul

Nu ringes Julen atter ind  
Og bringer tilbage vort Barnesind,  
Vi mindes vor Spænding og glade  
Humør  
Samt Trank til at kigge indenfor „Dør“  
Til Stuen, hvor Mor havde listet sig  
ind,  
Kan I huske jert eget Barnesind?  
Kan I huske, at Mor talte højt til  
Nissen,  
Fortalte hvor gode Børn vi var.  
Vi holdt paa Vejret, for ikke at miste  
Svaret fra gamle Nissefar.  
Vi hørte det ikke, for der blev Støj,  
Og Stuen vi var i blev mørk, da han  
fløj.  
Døren aabnedes — sikken et Skue —  
Saa klart som Lysset paa Himmels  
Bue  
Stod Træet med Glimmer og Gaver  
paa  
Vi henrykte udbrod—Aah—Aah—Aah.  
Mor spilled „Glade og dejlige Jul,“  
Vi dansed rundt men tænkte i Skjul  
Paa Julegaver fra Far og Mor,  
Fra Moster Lise og Fars Bror,  
Og til „Højt fra Træets grønne Top,“  
Marchered vi alle i sluttet Trop,  
Til Mor blev træt, og Far sa'e stop—  
Far bad Gud velsigne vor Fest,  
Saa fik vi Gaverne—jeg fik en Hest.  
Indsendt af Aug. Holm,  
New York.



### LOGE NYHEDER TIL BLADET!

Samfundsbladet vilde gerne, om hver Loge vilde udnævne en Korrespondent, som vilde paatage sig at indsende Nyheder til Bladet. Det er altsaa Nyheder om Begivenheder i Logen, om Fester og Løgearbejde og deslige. Send dem til:

N. B. Nelson, Supreme Trustee,  
Golden Gate Bldg., Spokane, Wash.  
Vær saa venlig at sende dem saa betids, at de kan naa Spokane ikke senere end den 12te i Maanedens, da de ellers maa vente til næste Gang. Artikler, Resolutioner o. s. v. sendes som hidtil til Svend Petersen, Askov, Minnesota.

### WORTHY COUPLE CELEBRATES ANNIVERSARY

Members of D. B. S. Lodge No. 77 and D. S. S. Lodge No. 127 met at the home of Mr. and Mrs. Jacob Sonberg in Moorhead, Iowa, to help them celebrate their golden wedding anniversary on Nov. 5, 1934.

The day was carried out on true Danish custom. Brother H. J. Nielsen from Omaha, had written two songs for the occasion. President Soren Ravnberg and Henrietta Daugaard, president of the Sisterhood, made the presentation of a gift of twenty dollars to the golden wedding couple as a token of the respect in which they are held. Vice President Viggo Hansen spoke about their life during the past 50 years. After the serving of beautiful wedding cakes, lodge members wished Mr. and Mrs. Sonberg many more years of married life.

This fine couple has always worked hard for the lodge and willingly done their part in the community and they are to be congratulated on their 50 years of prosperous married life. (Kermit Ravensborg, secretary, Turin Lodge, Iowa.)

### To Nebraska Loger slutter sig sammen.

Logen i Herman, Nebraska, er blevet optaget i Loge Nr. 206, Blair, Nebr., og vi haaber, at det vil hjælpe Logen, og at de nye Brødre vil flittigt komme til vore Møder og finde sig hjemme hos os.

Alle Breve til Logen bedes sendt til Sekretær P. Nielsen, Blair, Nebr.

### Rækkerne øges i San Francisco.

At Familielivet trives frodigt blandt Brødrene i „49“ kan bevises ved, at vor Præsident, Holger Bauer, blev Fader til en Datter sidst i Juni; vor Vicepræsident Harry Roddick blev Fader til en Søn den 10. August; Bror Leny (Bageren) en Datter den 6. August, samt at Bror F. Jensen Bakke blev Bedstefader den 10 August. Der var Glæde, Gilder og Hallelujah over den halve Koloni.

Lørdag den 22. December skal vi have vort store danske Juletræ sammen med Søsterlogen, Helga, og Dameforeningen Thyra. Reserver Aftenen for California Hall. (Alfred Gall)

### Opsving i Loge Selskabelighed i Staten Maine.

Enemark, Petersen og Andersen af General Komiteens Bestyrelse Aflægger Besøg.

Logerne i Portland og Westbrook, Maine, de eneste her i Staten, har i den senere Tid rigtig taget fat paa Samarbejde ved at besøge hinandens Møder. Dette har givet Anledning til meget bedre besøgte Møder, og flere gode Samfunds Spørgsmaal er blevet diskuteret, baade under Møderne og ved Kaffebordet, som altid anrettes.

Det har ogsaa givet, Anledning til en endnu større og betydningsfuld Omstændighed, nemlig Besøg af Brødre fra andre Stater. Paa Schenectady Konventionen var der stor Stemning for at besøge forskellige Loger, i Særdeleshed de smaa, og flere af Generalkomiteens Bestyrelse og Delegerede lovede vor Delegation, Bror Hans L. Christiansen, at komme til Maine i en nær Fremtid.

Saa Lørdag den 6. Oktober havde vi den Fornøjelse at byde ti af vore bedst kendte og ihærdige D. B. S. Forkæmpere Velkommen. Det var dog ikke Portland Logen, med 115 Medlemmer, Besøget gjaldt saameget, nej, det var Westbrook Loge med 19 Medlemmer, som de besøgende Brødre havde i Kikkerten, og det store Møde blev holdt der.

Tre af Generalkomiteens Bestyrelse var til Stede, nemlig Præs. H. J. P. Enemark fra New York, Ekspræsident og nuværende Sekretær Geo. V. Petersen, Providence, R. I., og Tillidsmand Albert Andersen, Boston. Desuden Bror Harboe Jensen, Providence, P. Lykkemeyer, San Francisco, og Carl Nielsen, Peter Nortoft, John Christensen, C. Hansen, og ikke at forglemme vor velkendte H. M. Marker, alle fra Boston. Næsten hele Bestyrelsen og omtrent alle Brødrene fra Westbrook var mødt, saa der var fuldt Hus.

Mødet var rigt paa Diskussion, og Generalkomiteens Præsident og Sekretær forklarede paa bedste Maade Referendum Forslag Nr. 13, 14 og 15, som Nr. 201 stemte paa den Aften.

Efter Mødet bænkedes vi ved et vel-dækket Bord, anrettet af en fælles Komite fra 201 og 112. Bror Hans L. Christiansen var Ordstyrer, og blandt de mange gode Talere skal nævnes Bror Luja, Præsident i Loge Nr. 112, Præsident Enemark og Tillidsmand Andersen af Generalkomiteen; Brødre Nortoft, Marker og mange andre. Bror Geo. Petersen lod vente noget længe paa sig (maaske Spegesild den smagte for godt, for de var gode) men da han endelig kom paa Benene, hørte vi en Tale, som vi sent vil glemme. Bror Nortofts velkendte Humør og Sangstemme gjorde sit til, at det blev sent, før vi gik hjem.

Det var en Sammenkomst, som vi her i Maine ikke har haft Magen til, siden Konventionen i Portland, og jeg tror at kunne sige, den bedste Westbrook nogen Sinds har haft, i hvert Tilfælde hvad Besøg angaar.

Derfor, alle I Brødre, der var saa venlige at komme: En hjertelig Tak og Kom Igen! Vi var glade for eders Besøg.

Paa Loge Nr. 112's Vegne,  
SØREN JENSEN.

Glem ikke de  
Danske Børnehjem  
til Jul!

# Bestyrelsesmøde i Minnesota

Bestyrelsen for De sammensluttede Loger i Minnesota afholdt Kvartalsmøde Lørdag den 20. Oktober i Loge Nr. 91, St. Paul.

Efter at være budt Velkommen af Broder Petersen fra St. Paul, aabnedes Mødet af Præsidenten, Holger Nielsen.

Til Stede var Expræsident Hans Marcussen, Præsident Holger Nielsen, Vicepræsident Bert Godfredsen, Kasserer Jens Lykke, Tillidsmand Peter Rasmussen; fraværende: Sekretær Svend Petersen, Tillidsmand P. Knudsen, Tillidsmand P. Jordt.

Da Sekretæren desværre ikke kunde komme, valgtes Broder Harry Blinckenberg, Minneapolis, til at tage Sekretærens Plads under Mødet.

Ved Mødet blev interessante Spørgsmaal drøftet, blandt andet de 10% af Broders Assurance, ligeledes hvordan vi kunde blive ved med at udbetale Alderdomshjælp, hvis vi ikke betaler lidt mere, da der bliver flere ældre Brødre hvert Aar, og saaledes ikke kan faa ret meget udbetalt, eftersom det kun er Renterne af Grundfondet og en Dollar fra hvert Medlem, der kan blive delt imellem de Ansøgninger, der kommer ind.

Assurancespørgsmaalet, som var overladt Bestyrelsen at arbejde paa gennem Aaret, blev drøftet, og en Komite paa 2 blev nedsat til at se, hvad der kan gøres angaaende en Assurance-Laaneværdi for Betaling af Assessments for en vis Tid, eller maa ske forlænget Assurance, og bringe Rapport til næste Møde. Komite: Bert Godfredsen og Hans Marcussen.

Det blev foreslaaet og vedtaget at nedsætte en Komite til at arbejde paa Løbe Nr. 50 angaaende flere Forandringer, og bringe ind Forslag til vort næste Møde. Komite: Jens Lykke og Holger Nielsen.

Det blev foreslaaet og vedtaget at skrive i Maanedstidningen i Januar, og bede alle Loger i Minnesota sende Delegerat til Statskonventionen i Minneapolis næste Aar.

Foreslaaet og vedtaget, at Sekretæren korresponderer med alle nuværende Distrikter angaaende nye Forslag og Program, vi alle kan arbejde paa for Konventionen i Denver, og finde ud hvorledes Stemningen er angaaende Overbestyrelsens Medlemmer.

Foreslaaet og vedtaget, at Sekretæren opkræver Kontingent fra Loger, som endnu ikke har betalt for 1934.

Broder Jens Lykke inviterede Bestyrelsen for Minnesota til at afholde deres næste Møde i Hopkins, Onsdag den 9. Januar 1935, hvilket blev modtaget med Tak.

## Festen om Aftenen.

Efter at Bestyrelsen for De sammensluttede Loger i Minnesota havde haft Møde i St. Paul, havde vi den Fornøjelse at overvære et Møde i Loge Nr. 91 og deltage i en vel arrangeret lille Fest.

Det var et godt Møde, og mange Brødre var til Stede, og der var særlig en Ting, jeg lagde Mærke til, og det var, at det viser sig, der endnu er Brødre med Hjertet paa rette Plads; der var saaledes en mindre heldigt stillet Broder, som var kommet til Skade; men desværre ikke kunde faa Sygehjælp; men alligevel viste Brødrene den rette Broderkærlighed og gav denne uheldige Broder 10 Dollars til at hjælpe ham. Det er netop disse smaa Ting, vi kan gøre for vore Brødre, og vi vil aldrig fortryde det.

Efter Mødet havde Nr. 91 sørget for en rigtig god, gammeldags „Stag Party“, som jeg aldrig har set Mage til. Lange dækkede Borde, pyntede med Blomster — og fik vi noget at spise? Ja, der var Smørrebrød, og var

det dansk, der var Rullepølse, Æg, Ost, og mange andre gode Sager, selvfølgelig ogsaa en lille Snaps og Øl, og jeg tror, det var den største Tønde, der kunde købes i St. Paul.

Festen blev aabnet af Broder Petersen, ogsaa kendt som „Den jydsk Smed“, som i Aftenens Anledning havde digtet en rigtig gemytlig, lille Sang. Flere gode Taler blev holdt i Aftenens Løb, der var jo stort Besøg fra Austin, Albert Lea, Hopkins, Rochester og Minneapolis. Det varede ikke længe, før vi fik fat i Sangbøgerne, og saa gik det lystigt med de gode gamle danske Sange, og det blev sent, før Brødrene gik hjem, og jeg er sikker paa, at der er ikke een Broder, der tør sige, at Nr. 91 i St. Paul ikke forstaar at traktere, og jeg vilde gerne have Lov til at sige Komiteen og Logen Tak for denne hyggelige Dag og Aften, og haaber, at vi kan faa flere smaa Fester sammen. Det er netop en Ting, Brodersamfundet har, de selskabelige Sammenkomster, hvor vi kan samles og have en fornøjelig Aften som Brødre og Venner.

„Tak skal I have, Nr. 91!“

HØLGER NIELSEN.

## REFERENDUM FORSLAG

For kort Tid siden udsendtes Referendum Forslag Nr. 12 (Distrikts-Inddeling) til Afstemning. Samme var indsendt og underskrevet af følgende Loger: Nr. 35, 5, 92, 18, 36, 43, 227, 239, 75, 63, 255, 39. Resultatet af Afstemningen fra de samme Loger udviser følgende interessante Resultat: I FAVOR af deres eget Forslag, Nr. 35, 5, 92, 36, 227, 39 og uden nogen Stemmer kastet imod samme. Loge Nr. 43 stemte 22 for og 11 imod. Loge Nr. 255 stemte 9 for og 1 imod. Loge Nr. 239 stemte ingen for og 8 imod. Loger Nr. 18, 75 og 63 stemte slet ikke paa Forslaget.

Det er uden Tvivl et Bevis for, hvor lidt Hensyn der bliver taget til Referendum Forslagene, og hvor lidt Medlemmerne tænker over Spørgsmaalet, naar de anbefaler samme.

FRANK V. LAWSON, Over-Sekr.

## „GLÆDELIG JUL!“

I Lighed med foregaaende Aar ønsker Golden Gate Loge Nr. 49 i San Francisco at sende alle sine Brødre ud over den ganske Verden Ønskerne om, en rigtig glædelig Julefest, hvor ingen Broder eller hans Familie maa lide Nød.

Samtidig ønsker vi gennem disse Linier at takke vor gamle Broder Ex-Præsident Niels Hjortholm i Palo Alto for de til de arbejdsløse tilsendte \$5. Broder Hjortholm, som selv maa arbejde haardt for sit Brød, viste ogsaa sidste Aar samme ægte Brodersind mod sine uheldig stillede Brødre.

Brødre, husk vor store Juletræs-fest i California Hall, Lørdag den 22. December. Tegn eders Børn paa Listerne.

GLÆDELIG JUL!

ALFRED GALL.

Det meddeles herved at nedensaaende Loger er paa Restance med Indbetaling af Assessment til Hovedkontoret:

Loge Nr. 87, Boston, Mass.

Loge Nr. 140, Chicago, Illinois.

Loge Nr. 197, Woburn, Mass.

FRANK V. LAWSON,  
Over-Sekretær.

# RESOLUTIONS

## SAMUEL A. CORNEER, Omaha, Nebr.

In memory of our Brother Samuel A. Corneer who was called to the Great Beyond on October 23, 1934, this resolution was adopted by Lodge No. 1, Danish Brotherhood in America, in regular session November 6, 1934:

Resolved, that we deeply regret the loss of a true and most loyal member of our order, with a membership extending over a period of many years. Resolved, that we through this resolution desire to convey to our deceased brother's widow and children and surviving relatives our most heartfelt sympathy in their hour of sorrow.

Be it further resolved, that our charter be draped in mourning for thirty days, in memory of the departed. That this resolution be sent to the family, inserted in the Danish Brotherhood paper and incorporated in the deliberations of said meeting.

On behalf of Lodge No. 1, Danish Brotherhood in America,  
Oscar W. Lawson, President.  
Axel Skelbeck, Secretary.

## NIELS C. ERIKSEN, Newark, N. J.

I Anledning af Broder Niels Chr. Eriksens Død den 29. Oktober 1934 blev følgende Resolution vedtaget paa Mødet den 17. November:

At Logen beklager Tabet af en god og ægtet Broder; at vi udtrykker vor dybe Sympati til hans Familie, at vi til Ære for hans Minde beklæder Logens Charter med Sørgeløse for et Tidsrum af 30 Dage, at denne Resolution bliver indført i Logens Protokol, indrykkes i Samfundstidningen, og en Kopi af samme tilsendes afdøde Broders Familie.

Paa Loge Nr. 116's Vegne,  
Niels Nielsen, Præsident.  
Nicolai A. Ibsen, Sekretær.

## CLAUS CLAUSEN, Portland, Ore.

In memory of our Brother Claus Clausen who died Nov. 6, Portland Lodge No. 167 adopted the following resolution:

That we regret the loss of our Brother, and that we extend to his wife and daughters our sincere sympathy in their sorrow; be it further resolved, that this resolution be inserted in our lodge minutes, a copy be sent to D. B. S. paper, and our charter draped for a period of thirty days.

Marcus P. Pihl, President.  
Andrew Jensen, Secretary.

## HANS PETER NIELSEN, Sidney, Mich.

I Anledning af Broder Hans P. Nielsens Død den 27. Oktober vedtog Loge Nr. 181 følgende Resolution:

At Logen beklager Tabet af en ægtet Broder, og at vi til Ære for hans Minde draperer vort Charter for et Tidsrum af 30 Dage; at denne Resolution indføres i Logens Protokol og tillige indrykkes i D. B. S. Maanedstidning.

Paa Loge Nr. 181's Vegne,  
Niels Christoffersen, Præsident.  
P. C. Petersen, Sekretær.

## CHRIS FREDENSBORG, Dwight, Ill.

Paa vort regulære Møde den 5. Oktober vedtog Logen følgende Resolution:

At vi dybt beklager Tabet af Broder Chris Fredensborg, samt at beklæde vort Charter med Sørgeløse for et Tidsrum af 30 Dage til hans Ære og Minde, og at en Kopi af samme bliver tilsendt hans efterladte.

Paa Loge Nr. 34's Vegne,  
Axel Christensen, Præsident.  
Jørgen Feddersen, Sekretær.

## ADOLF P. WOLF, Blair, Nebr.

I Anledning af Br. Adolf P. Wolfs Død den 28. September, 1934, vedtog Loge Nr. 206 følgende Resolution:

At Logen beklager Tabet af en ægtet Broder; at vi til Ære for hans Minde beklæder vort Charter med Sørgeløse for et Tidsrum af 30 Dage; at denne Resolution indføres i Logens Protokol, indrykkes i D. B. S. Blad, og en Kopi sendes til afdødes Familie.

Paa Loge Nr. 206's Vegne,  
A. R. Brock, Præsident.  
P. Nielsen, Sekretær.

## PETER C. SMITH, Duluth, Minn.

Atter har Dania Loge Nr. 65, Duluth, Minn., haft den store Sorg at miste en af sine gamle Brødre, idet vor gode og velagtede Broder, Peter C. Smith, afgik ved Døden den 21. Oktober, og ved Logens Møde blev det vedtaget at for at hædre Broder Smiths Minde draperer vi vort Charter med Sørgeløse for et Tidsrum af 30 Dage; at denne Resolution indføres i Logens Protokol og indrykkes i Samfundstidningen; at en Kopi bliver tilsendt hans efterladte, for hvem Logen frembærer sin dybeste Sympati.

Paa Loge Nr. 65's Vegne,  
Nels Jensen, Præsident.  
E. West, Sekretær.

# New Members

Honor Roll	Location	Lodge No.	Name
Carl Larsen	Racine, Wis.	4	Arnold L. Hanson
Carl Larsen	Racine, Wis.	4	Theodore T. Koldenborg
Wm. Hansen	Racine, Wis.	4	Laurits Bendtsen
Carl Jensen	Clinton, Iowa	11	Niels S. White
Martin M. Petersen	Kenosha, Wis.	14	Clarence F. Erickson
Christ Hansen	Minneapolis, Minn.	45	Peder H. Pilegaard
E. M. Jensen	Minneapolis, Minn.	45	James Nielsen
Carl Madsen	Minneapolis, Minn.	45	Hans Jorgensen
Carl Madsen	Minneapolis, Minn.	45	Peter E. Olsen
Christ Hansen	Minneapolis, Minn.	45	Niels A. Ladefoged
Alfred Gall	San Francisco, Calif.	49	Fred Korborg
Carl Jeppesen	Ludington, Mich.	51	Axel Hansen
S. Schmidt	Kansas City, Mo.	56	Ejilif Schmidt
Jens Miller	Menominee, Mich.	59	Howard J. Haulotte
James Miller	Menominee, Mich.	59	Amos J. Haulotte
L. Fred Muller	Rockford, Ill.	64	Mervyn H. Sorensen
K. K. Plambeck	Rockford, Ill.	64	N. C. Sorensen
Harry Brandgaard	Cleveland, Ohio	69	Peter Christiansen
Oluf Feldt	Greenville, Mich.	70	Oluf Brammer
H. P. Hansen	Salt Lake City, Utah	78	Hilmar M. Jorgensen
Jens H. Nissen	Waterbury, Conn.	103	Ingvar M. Nissen
Peter Petersen	Enumclaw, Wash.	113	Chris Slott
Alfred Rydahl	Sidney, Mich.	131	Cedric G. Newsome
A. C. Christensen	Hayward, Calif.	184	Iver Poulsen
C. B. Christensen	Schenectady, N. Y.	190	Max F. Blaunfeldt
Ole Hansen	Schenectady, N. Y.	190	Harold B. Hansen
Clarence W. Hanson	Schenectady, N. Y.	190	Norman O. Hanson
Clarence W. Hanson	Schenectady, N. Y.	190	Stanley M. Hanson
Carl V. Roager	Worcester, Mass.	192	Earl Ostergaard
Otto Kiertzner	Battle Creek, Iowa	215	O. P. Nelson
H. Jacob P. Enemark	New York, N. Y.	257	John P. Nelson
H. Jacob P. Enemark	New York, N. Y.	257	Poul M. London
Th. Bodholdt	New York, N. Y.	257	Knud G. Larsen
Holger Hansen	New York, N. Y.	257	Peter M. Petersen
Holger Hansen	New York, N. Y.	257	Charles Christensen
James Johnson	Dagmar, Mont.	283	George H. Johnson
John Andresen	Dagmar, Mont.	283	Henry R. Robertson
Walter Nissen	Laurens, N. Y.	300	Christian Pedersen
H. P. L. Beck	San Diego, Calif.	306	Svend Jensen
A. A. Ross	San Diego, Calif.	306	Christian P. Rasmussen
H. P. L. Beck	San Diego, Calif.	306	Chris Westergaard
Carl O. Svendsen	Copenhagen, Den.	318	Peter Jensen
Charles Christian	Nassau Co., N. Y.	325	Harald H. Murck

## ELECTION

The first meeting in December is the constitutional date for all lodges to elect the officers who will lead and direct the activities during 1935.

All lodges should realize how important it is to select such officers as will best further the efforts and prosperity of the Danish Brotherhood, officers who are not too busy with other interests to give time, constructive thought, and hearty co-operation in the upbuilding of the local lodge, officers who can intelligently explain our plan of operation to prospective candidates, officers who will realize all the responsibilities they are assuming when accepting nomination and election.

Election is a good time to put our younger members to work. It is easy to lose interest when one sits on the side lines meeting after meeting with no active duty to perform. Bringing new officers and more people into the work will lessen the burden often carried by the faithful few. In fact, now is a good time to think about election. Study our particular problems, select such officers as will best serve your local lodge and order as a whole, we need growth and activity.

This is no time for a dead lodge. Recovery is the watchword of the day in all organizations, whether they are political, civic, social, religious, or fraternal, and upon our leaders, carefully chosen and properly supported by the rank and file, depends the success of our undertakings and the realization of our efforts.

Every member should exercise his right in selecting lodge officers, and when selected, back them up with active support by participation in meetings.

The depression is abating, more people are finding employment, confidence is manifesting itself in business and financial circles and people are having a brighter outlook on life; now is the time for new business, and the Danish Brotherhood with its attractive rates should be able to take its share of fraternal insurance.

Some of our members are criticizing the writing in English. That should not be, as I believe we have at this time more members that can not read Danish than we have members that cannot read English. Now is the time for us to cater to our younger Danish-American members, also to get more of our American born Danes to join our organization, for only by so doing can you expect D. B. S. to prosper. It's they who will have to carry on the work when we are gone. We are not doing enough for the younger Danish-American. Let us get busy and make 1935 a banner year for D. B. S. Let us change the name to the Danish-American Brotherhood.

I. B. DAUMSTREI, Sec. 43.

### SPROG OG BRØDERSAMFUND

Efter at have læst Oktober-Bladet fristes jeg til at skrive et andet Indlæg, til Trods for at jeg allerede har indsendt et.

Den Herre, som indsendte den uforskammede og fornærmende Kritik om en Loge-Sekretærs daarlige Engelsk o. s. v., kan nu med Tilfredshed se, at endda den danske Presse begynder at tale med.

Brøder Gronenberg af 318 i København fortæller os, at en Redaktør af et af de danske Blade kaldte ham op og spurgte om vort Blad var dansk eller engelsk; han anmoder om en Oversættelse af det deri skrevne, om det har Interesse for Danske i Hjemlandet.

Først vil jeg tillade mig at udtale mig (uden dog at have Ansættelse

paa vort Blads Redaktionskontor) desangaaende.

Bladet er dansk, men vi har Brødre her, som er født i U. S. A., og som gerne vil udtale sig paa Engelsk. Der er andre Grunde, som jeg har omtalt tidligere, og som andre Brødre har forklaret. Dernæst er Bladet vort, og vi skal vel ikke begynde at spørge danske Redaktører, hvilket Sprog vi bør benytte i vort Blad.

Jeg havde nu altid den Tro, at Engelsk og Tysk er benyttet og nødvendigt for enhver Person ansat i større Virksomheder i Danmark, saa hvis en Redaktør ikke har et Menneske paa sit Kontor, som kan læse og oversætte Engelsk, saa maa det være en sørgelig Avis, han udgiver, og saa burde han ikke gøre Nar af sig selv, hvilket han gør ved at komme med Spydigheder.

Jeg ved ikke, om Carl Gronenberg har været i Amerika eller andet Udland, jeg antager, at dette ikke er Tilfældet, for i modsat Fald burde han forstaa, at skønt „Dansk“ er et smukt Sprog, naar rigtigt udtalt, saa er det et Sprog, man ingen Lejlighed har til at anvende nogen Steds paa denne Klode, undtagen i Skandinavien og i skandinaviske Kredse i Udlændene. Saa man maa lære Tysk, Engelsk, Fransk eller Spansk for at tale med om Tingene. I Danmark er de to førstnævnte Sprog en Nødvendighed, om man vil søge Stilling i større Firmaer og Banker. Dette forstaaar Danskerne hjemme, saa de gaar paa Aftenskole og lærer Sprog. Men her man her, lærer man sproget ved at tale det. Senere læser man amerikanske Blade og Bøger, derpaa begynder man at skrive. Man kan imidlertid ikke skrive paa Engelsk til sin Mor, og saa — ja saa skriver man undertiden til sine Logebrødre og regner selvfølgelig ikke med, at de skal ofentliggøre de slemme Bummerter, man nødvendigvis laver i Begyndelsen.

Jeg haaber, at i alt Fald de mere intelligente Herrer vil se gennem Fingrene med os, som kører med Stude i Stedet for Biler, vi lærer langsomt, men vi lærer. Giv os en Haand, saa er det Broderkærlighed.

Kritik er selvfølgelig nødvendigt, men lad os tage op de mere nødvendige Sager, som trænger til Diskussion, saasom Tanken om frivillig Assurance og i Særdeleshed lad os søge at finde en Vej, der vil forhindre Brødre at forlade os, fordi Kontingent og Assessments er for høje for de fleste af os. Dette bør komme ned, og ikke op, som nogle af de velstaaende Medlemmer foreslaar. Mange hundrede Brødre kan ikke betale deres nuværende Gæld, og andre har svært ved at møde deres Kontingent. Vi vil kun miste Brødre eller give Samfundet nyt Navn: „Det danske Brodersamfund af velhavende Brødre.“

Der vil nemlig i Enden kun blive tilbage velstaaende Brødre, og det er ikke Ideen med Brodersamfundet. Mange Foreninger kræver kun 25 til 50 Cents om Maanedens, hvilket burde være nok for D. B. S. med de mange Tusinde Medlemmer. Jeg forstaaar godt, at vi ikke kan nedsætte Kontingent o. s. v. nu, da vi sidder i et finansielt set dybt Hul, men vi maa gennem forstandig Diskussion, genne-

Samarbejde, konstruktiv Kritik og gode Ideer søge at bringe Samfundet ud af denne Depression. Naar dette lykkes os, bør vi saa søge at gøre det billigt at blive en Broder, og vi har en Mulighed for at samle Danskheden til et større og bedre Brodersamfund. Med broderlig Hilsen,

OCTAVIUS.

## EN SAMTALE

Personerne: Peter Andersen og Kristian Hansen, begge mangeaarige Medlemmer af D. B. S.

Andersen: „Hvordan kan det være, at man aldrig ser dig til Logemøde, Hansen? Du plejede ellers at stille til hvert eneste Møde.“

Hansen: „Jeg er ved at blive træt af Logemøderne. De er saa ensformige. Naar jeg sidder alene hjemme, kan jeg næsten i Fantasien paa Forhaand forestille mig, hvad der vil blive sagt. Saadan har det nu været i mange Aar. Man bliver ikke klo- gere af at gaa til danske Logemøder, og slaar man op i gamle Numre af de danske Aviser, ser man, at det gaar til paa akkurat samme Facon i 1934 som i 1890. Saadan kan det ikke blive ved at gaa i Længden, Andersen.“

A. „Jamen, jeg synes du saadan helt pludselig blev borte fra Logen. Hvordan kan det være, at du blev træt saadan lige med et?“

H. „Det skal jeg sige dig, Andersen. Da de begyndte at snakke Engelsk i Logen, havde jeg faaet nok. Du ved selv, at jeg i min Stilling maa kunne Engelsk nogenlunde godt, for at jeg skal kunne klare mig. Jeg kan ikke faa Kunder blandt Amerikanerne, hvis jeg taler gebrokket Engelsk; men det Engelsk, de serverede med i min Loge, den Aften, de havde kastet vort gode gamle Sprog ud af Vinduet . . . . Det var forfærdeligt, rædselsfuldt! Hvis jeg havde taget mine to Dreng med den Aften, vilde de have sagt til mig: „Daddy, these Danes speak English very badly.“ Den Aften sagde jeg til mig selv: „Nu har de i Brodersamfundet kørt afsted i et Par Menneskealdrer uden at finde paa noget Nyt, eller uden at tilpasse Samfundet efter Nutidens Behov, og det eneste, de nu kan finde paa, er at kaste Vrag paa det danske Sprog indenfor Samfundet og indføre Engelsk, som kun en ud af hundrede af Medlemmerne kan tale og skrive korrekt.“

A. „Hvad vilde du da have, at Brodersamfundet skulde gøre, Hansen?“

H. „Nu maa jeg bruge et engelsk Ord, Andersen, for at sige, hvad jeg mener. Vi trænger til „brains“ indenfor Samfundet. Nu har ingen Mod til at prøve paa noget nyt. Vore gode danske Hjerner forsumpes jo, fordi der ingen Brug bliver gjort af dem inderfor Foreningslivet. Ja, Andersen, undertiden siger jeg virkelig til mig selv, at et dansk Logemøde i vore Dage lige saa godt kunde være holdt af en Forsamling Papegøjer, der sidder og repeterer en Lektie, de har lært.“

A. „Du faar mig til at skrupgrine, Hansen. Jeg kan se dit Standpunkt, og der er mindsanden en hel Del

Sandhed i det. Man bliver saa vant til Ritualer og Forretningsordenen, at man faktisk ikke ser det latterlige i det for voksne Mænd, før en anden, som nu dig, gør en opmærksom paa det. Jeg skal komme frem med det ved næste Møde, og det skal blive paa Dansk.“

H. „Saa er der en Ting, du ogsaa hellere maa røre ved, Andersen, hvis du skal til at holde Tale. Sig til „the brothers“ — der er jo ingen Brødre mere i vor Loge — sig til dem, at det aldrig gavner en Loge, naar Bestyrelsesmedlemmerne bliver ved at sidde i deres Pladser. Jeg har lagt Mærke til, at mange af dem ud over Landet er som klistret til deres Stilling, Aar efter Aar. Jeg ved ikke, om det er Lønnen, der trækker; men er der noget, der holder nyt Blod borte fra en Loge, da er det Synet af disse stadigt siddende Bestyrelsesmedlemmer, for hvem Embedet er noget i Retning af en kronisk Sygdom.“

A. „Du har Ret igen, Hansen. Du har givet mig Stof til en hel Tale. Farvel!“

P. G.

## TIL JULEGAVE

Min fine hjemmelavede Danske Confect. MARZIPAN og CHOCOLADER Sendes overalt. Skriv efter Prislister

MRS. MARIANE GADE

8010—5th Avenue, Brooklyn, N. Y. Phone Shore Road 8—0672 It

REJS MED

## DEN DANSKE LINIE

DIREKTE TIL DANMARK

Hele Vejen en bekvem og fornøjelig Rejse mellem Landsmænd og Venner, og en festlig Modtagelse i Københavns Frihavn.

Stor Reduktion paa speciel Rundrejse-Billet!

JULESKIBET Frederik VIII afgaar fra New York 8 DEC.

Rejseleder K. Falck-Rasmussen

Nærmere Oplysninger og Fartplan for 1935 faas ved Henvendelse til nærmeste Agent, eller

## SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE

27 Whitehall Street.....New York  
130 N. La Salle Street.....Chicago, Ill.  
248 Washington Street . . Boston, Mass.  
123 South 3rd Street, Minneapolis, Minn.  
582 Market Street, San Francisco, Calif.  
1402 Third Avenue, Seattle, Washington  
969 St. Antoine St., Montreal, Que., Can.  
461 Main Street, Winnipeg, Man., Canada

# WIVEL

254 West 54th Street, New York City

Middag med Smørgaasbord, Kl: 5:30 til 10  
MUSIK :: DANS :: UNDERHOLDNING  
HVER AFTEN FRA KL: 6 TIL 2

Telefon {Columbus 5-9251  
Columbus 5-9323



**AFSTEMNING OVER REFERENDUM FORSLAG NR. 13, 14 OG 15.**

Følgende er Resultatet af Afstemningen over Referendum Forslag Nr. 13, 14 og 15, som var forelagt Logerne i September Maanedstid. Loger, som ikke findes anført forneden, har ikke indsendt Rapport, eller Rapporten er modtaget efter Tidsfristen udløb den 10. November 1934.

Med broderlig Hilsen,

**FRANK V. LAWSON,**

Over-Sekretær.

Loge Nr.	Forslag 13 For Imod	Forslag 14 For Imod	Forslag 15 For Imod
1..	49... 0	39... 1	0... 43
2..	16... 1	16... 0	0... 16
3..	8... 1	8... 1	0... 0
4..	21... 3	3... 27	0... 29
5..	11... 1	8... 4	4... 8
7..	9... 0	0... 9	0... 9
9..	21... 0	0... 21	0... 21
10..	20... 6	3... 19	12... 12
11..	17... 0	14... 0	0... 18
12..	12... 0	0... 12	0... 12
14..	28... 3	28... 0	0... 30
17..	0... 60	0... 62	0... 63
18..	11... 12	7... 16	0... 18
20..	20... 0	0... 20	0... 20
22..	0... 6	0... 6	0... 6
26..	10... 1	10... 0	0... 11
28..	0... 12	0... 12	0... 12
29..	8... 28	20... 7	7... 18
30..	0... 10	0... 10	0... 10
32..	17... 1	20... 1	0... 18
33..	4... 15	2... 13	0... 18
34..	0... 16	13... 0	0... 17
35..	17... 1	0... 0	0... 0
36..	0... 21	19... 0	0... 26
37..	13... 0	2... 11	14... 1
38..	12... 0	0... 0	0... 0
39..	24... 10	10... 22	0... 33
41..	21... 0	21... 0	0... 21
42..	0... 8	0... 12	0... 12
43..	47... 1	0... 0	0... 0
45..	25... 3	10... 15	0... 30
46..	22... 0	1... 21	20... 3
48..	0... 8	8... 0	0... 8
49..	0... 64	1... 62	0... 63
50..	17... 2	19... 2	2... 19
51..	1... 23	0... 25	0... 24
56..	4... 0	0... 0	0... 0
59..	26... 0	0... 0	0... 0
62..	26... 0	0... 0	26... 0
63..	0... 10	0... 10	0... 10
64..	16... 0	17... 0	0... 18
65..	2... 20	19... 4	2... 20
67..	12... 0	0... 12	12... 0
69..	15... 0	0... 17	0... 18
71..	0... 17	0... 17	0... 17
73..	0... 10	0... 10	0... 10
74..	10... 3	15... 0	0... 15
75..	0... 12	2... 10	0... 10
78..	13... 0	0... 15	0... 15
79..	0... 12	0... 12	0... 12
83..	0... 7	0... 7	0... 7
84..	10... 1	0... 10	0... 10
85..	0... 10	0... 10	0... 10
87..	20... 1	2... 12	0... 17
88..	0... 6	6... 0	0... 0
89..	0... 12	12... 0	0... 0
90..	9... 0	9... 0	9... 0
91..	0... 17	0... 16	0... 16
95..	13... 0	0... 16	0... 15
96..	2... 10	0... 12	0... 12
102..	16... 0	15... 0	0... 16
103..	9... 0	2... 7	3... 6
106..	1... 21	0... 22	0... 22
107..	10... 10	14... 0	1... 20
109..	6... 0	6... 0	0... 6
110..	6... 0	5... 0	4... 0
111..	0... 9	0... 9	0... 9
112..	17... 0	15... 0	0... 13
113..	3... 14	0... 17	0... 17
114..	0... 7	0... 7	0... 7
116..	31... 0	22... 2	0... 20
119..	6... 0	6... 0	0... 0
121..	0... 9	0... 10	0... 10
123..	4... 6	7... 3	2... 7
125..	7... 0	0... 7	0... 7
126..	1... 43	4... 41	4... 41
131..	8... 4	0... 10	0... 12
134..	0... 11	0... 11	0... 11
135..	4... 0	0... 4	0... 4
139..	14... 2	1... 12	0... 12
140..	11... 0	1... 12	0... 12
141..	0... 10	0... 10	0... 10

Loge Nr.	Forslag 13 For Imod	Forslag 14 For Imod	Forslag 15 For Imod
143..	0... 10	12... 0	0... 12
147..	13... 2	2... 11	3... 11
149..	0... 22	0... 22	0... 22
150..	6... 3	0... 0	0... 0
152..	0... 9	9... 0	0... 0
154..	2... 6	0... 6	1... 8
161..	0... 19	0... 19	0... 19
163..	0... 11	0... 11	0... 11
164..	4... 12	0... 9	11... 0
167..	36... 0	0... 36	0... 36
170..	6... 3	6... 0	0... 0
171..	0... 9	0... 11	0... 11
172..	1... 14	1... 15	14... 1
173..	12... 0	4... 4	5... 4
175..	8... 0	0... 0	0... 0
177..	10... 5	5... 10	1... 14
181..	19... 0	0... 0	0... 0
182..	7... 0	7... 0	0... 7
183..	13... 0	0... 0	0... 0
184..	0... 7	7... 0	0... 0
186..	0... 0	1... 9	2... 8
188..	7... 0	0... 7	0... 7
190..	24... 0	23... 0	0... 0
191..	0... 14	0... 14	0... 14
192..	24... 0	17... 6	7... 17
194..	5... 1	1... 5	1... 5
195..	17... 0	17... 0	0... 0
197..	0... 14	13... 0	1... 13
198..	0... 13	12... 0	0... 13
201..	10... 0	10... 2	0... 9
202..	12... 0	6... 0	0... 12
205..	7... 13	1... 18	17... 3
206..	0... 5	5... 0	0... 0
207..	0... 12	0... 12	0... 12
212..	1... 10	1... 10	1... 10
214..	7... 0	0... 4	0... 8
215..	0... 13	0... 13	0... 13
217..	0... 12	12... 0	0... 0
221..	0... 8	6... 2	0... 3
225..	9... 0	9... 0	9... 0
227..	33... 0	4... 29	8... 25
229..	6... 0	0... 6	1... 5
230..	11... 0	12... 1	0... 12
233..	14... 2	0... 0	0... 0
234..	0... 11	0... 11	0... 11
238..	10... 0	11... 1	0... 12
239..	10... 0	0... 12	4... 6
240..	0... 0	6... 3	0... 0
241..	0... 28	28... 0	0... 28
242..	9... 5	2... 9	5... 5
245..	0... 9	2... 6	4... 4
248..	12... 0	0... 12	0... 12
253..	0... 8	0... 8	0... 8
255..	12... 0	11... 1	1... 11
257..	57... 0	0... 57	57... 0
261..	18... 0	0... 18	0... 18
263..	2... 9	2... 6	1... 12
264..	6... 0	0... 8	7... 0
266..	0... 7	0... 7	0... 7
268..	0... 11	0... 11	0... 11
277..	0... 9	0... 0	0... 0
278..	0... 11	0... 11	0... 11
281..	10... 0	10... 0	0... 10
283..	0... 32	1... 25	0... 33
288..	5... 2	3... 5	3... 4
294..	0... 11	0... 11	0... 11
298..	0... 9	8... 0	0... 7
299..	6... 1	3... 4	0... 7
300..	10... 0	10... 0	0... 10
301..	0... 6	0... 6	0... 6
306..	1... 8	0... 9	0... 8
309..	5... 0	0... 5	0... 5
312..	0... 11	3... 6	6... 3
314..	0... 9	0... 8	8... 0
317..	0... 8	8... 0	0... 8
322..	0... 12	0... 12	0... 12
323..	10... 0	0... 10	0... 10
325..	0... 21	0... 21	21... 0
326..	0... 0	9... 0	3... 5

1320 1098 782 1380 324 1788

**Billetter til og fra Danmark.** For paalidelige Oplysninger angaaende seneste Immigrationslov, Billetpriis og andre Rejseoplysninger, tilskriv Einar V. Clausen, 6614 N. 31st Ave., Omaha.

**OSCAR W. LAWSON**  
 Funeral Director  
 Harry E. Swanson & Co.  
**MORTUARY**  
 Phone { Office WE. 4545  
 Res. Ke. 3735  
 24th & Wirt Streets Omaha, Nebraska

**Denver, Colorado**

Brothers and Friends:  
 Fully realizing what will be expected of us as hosts to the next national convention of the Brotherhood in 1935, and the fact that eighteen glowing examples have already been set for us, we have begun preparations for a convention which we hope will be in keeping with the past eighteen. With this in mind, the convention committee has gone to work with a will, with the determination that the 1935 D. B. S. convention will be long remembered by all who attend.

We feel that everything is in our favor; Denver is an ideal convention city, about which you shall hear more; we have the facilities to accommodate thousands, and the attractions in and about Denver are many and varied. Those of you who have never visited the Queen City of the Plains have a pleasant surprise in store; while those of you who have been fortunate enough to pay us a visit in the past, will be glad for an excuse to come again, and what could be a better excuse than the 1935 D. B. S. nineteenth national convention.

The convention committee has been functioning for about a year, at first rather half-heartedly, but gained enthusiasm as time went on, and now we find ourselves all steamed up, and will keep up the high pressure until the last delegate and visitor has waved us a "paa Gensyn" after the convention.

Numerous activities have taken place this summer and fall, and we will have a busy winter ahead of us; the Sisterhood lodge has kindly extended us a helping hand, for which we are thankful, as we realize that it will require the wholehearted cooperation of both the Sisterhood and Brotherhood, and the entire membership to bring it to a successful climax.

The winter money-raising campaign was auspiciously launched at a banquet and dance at Dania hall on Oct. 6th, and the results were pleasing to the committee. Another entertainment in the form of a Kino party will take place Nov. 23rd, and so on throughout the winter.

We are planning on the largest attendance ever gathered at a national convention, and working delegates who offer constructive ideas for the good of the Brotherhood.

See you in 1935 at Denver.  
 Columbine Lodge No. 43, D. B. S.  
 By OSCAR BECK,  
 Chairman Publicity Committee.  
 1470 Rosemary St., Denver, Colo.

**LIDT MERE OM DISTRIKTER I D. B. S.**

Der er vel ingen Tvivl om, at mange af os er kede af at høre meget mere om Distriktsinddeling af D. B. S.; men det er vel lige saa sandt, at vi alle gerne vilde se en Ende paa dette Spørgsmaal.

Som det har gaaet de sidste Par Aar, er der vel næppe noget Haab om at faa en Ende paa Sagen, hvis vi vedbliver paa samme Maade, det ser jo ud, at det gør lige meget, hvor Forslaget kommer fra, det bliver alligevel nedstemt. Dette beviser dog ikke paa nogen Maade, at Distrikter ikke er ønsket, da jo netop Nr. 227's Forslag fik en meget stor Majoritet.

At det sidste Forslag fik en saa stor Vandgang var vel nok nærmest fordi Paragrafen med de 75c Hovedskat var indsat, vi forstaar jo nok allesammen, at D. B. S. kan ikke holdes gaaende for det.

Nu har vi her i Østen, ligesom mange andre, ogsaa et Forslag færdigt; men det vil ikke blive sendt ud for Referendum, da vi er sikker paa, at

det vilde faa samme Skæbne som alle andre paa dette Tidspunkt.

Imidlertid blev det ved vor Generalkomite Konventionen i September bestemt, at vi vilde prøve at faa et Møde i Stand med Repræsentanter af alle de øvrige Generalkomiteer Landet over, saaledes at hver især som havde et Forslag, at bringe det til dette Møde, diskutere dem der og prøve at udarbejde et Forslag, som vilde blive tilfreds for alle, dette Forslag da sendes til alle Logerne, og saa til endelig Behandling ved Konventionen i Denver.

Paa denne Maade vilde det synes, at enhver vilde kunne faa det rigtige Indblik i Sagen, enhver Loge vilde vide, hvad det drejede sig om, og Delegerne i Denver kunde saa afgive deres Stemmer efter deres Logers Skøn. Vilde Forslaget da gaa Tabt, ja saa er der vel ikke nogen mere Tvivl om, at det er noget, som ikke er ønsket af Medlemmerne af D. B. S., og saa tror jeg nok, det bedste vilde være at glemme det for en Tid. Jeg er dog af den Tanke, at det vilde være den eneste Maade, vi nogen Sinde vil faa en Ende paa dette Spørgsmaal.

Det forunderlige ved dette er, at man hører Udtalelser som disse, at det kan ikke nytte, at vi vil prøve at paatvinge Brødrene et Distriktsystem, naar det ikke er ønsket. Hvorledes kunde vi eller nogen paa nogen Maade tvinge noget saadant paa Brødrene, da det jo er dem selv, som bestemmer det hele ved deres Stemmer. Nej, hvis der er noget, Brødrene ikke ønsker, saa er det alle disse mange velsignede Referendumsforslag, som har været de sidste to Aar, mange som lige saa godt kunde have ventet til Konventionen; alle disse Forslag har gjort meget til, at Brødrene Landet over taler om daarligere og kedelige Møder, de har svækket Interessen meget. Dette er ikke kun en Talemaade, det er i Virkeligheden saaledes. Jeg har talt med flere Brødre, som lige rent ud siger, at naar et Referendum kommer nu, ja saa stemmer vi slet ikke, og er det for Distrikter, da stemmer vi imod. Er det retfærdigt overfor D. B. S.? Jeg, personligt, mener, at Referendumsforslag er en Pest, som kun burde anvendes i yderste Tilfælde som f. Eks. de sidste Overbestyrelsen sendte ud; det var noget, som virkeligt var nødvendigt. Forresten hørte vi jo tydeligt nok i Detroit, at de i Grunden er ulovlige, saa hvorfor misbruge dem?

Nu, I Brødre af Bestyrelserne af Generalkomiteerne Landet over, vil I ikke nok være saa venlige at give mig en Smule Oplysninger om eders Syn paa Sagen med Hensyn til det paatænkte Møde, som I jo alle har faaet et Brev om.

Med broderlig Hilsen,  
 GEORGE V. PETERSEN,  
 Loge Nr. 102, Providence, R. I.

Ligbrænding kan ikke foretages i Danmark med mindre man har skriftlig Erklæring, med Vidners Underskrift, at den afdøde vilde brændes.

**December Assessment**  
 Nr. 425  
**Er Forfalden Til Betaling**  
 HOS LOGENS KASSERER  
 1ste December  
 OG MAA VÆRE INDBETALT INDEN  
 1ste Janutr  
 I Mødsat Fald Er Et Medlem  
 Paa Restance  
 FRANK V. LAWSON, Over-Sekretær.

DØDSFALD ANMELDTE SIDEN SIDSTE RAPPORT.

Død	Navn	Alder	Fødested	Loge Nummer og By	Optaget	Dødsårsag	Assurance
Oct. 4	Jes P. M. Lund	67	Rødding, Slesvig	37	Bridgeport, Conn.	1895...Cancer	\$753.97
Sept. 9	John West	57	Bornholm	172	Philadelphia, Pa.	1906...Tuberculosis	500.00
Oct. 10	Sam N. Deirup	71	Henmø Sogn	62	Sioux City, Iowa	1896...Bronchrestesis	726.53
Oct. 15	John F. Tangaard	64	Odense	46	Perth Amboy, N. J.	1915...Angina pectoris	492.65
Oct. 23	Samuel A. Corneer	74	Lyngby, pr. Aalborg	1	Omaha, Nebr.	1893...Chronic myocarditis	686.36
Oct. 7	Martin Petersen	70	Lindknud, Ribe Amt	91	St. Paul, Minn.	1896...Pneumonia	363.26
Oct. 2	Jens P. J. Loft	42	Kolt Sogn, Aarhus	283	Dagmar, Mont.	1917...Accidental gun shot	250.00
Oct. 25	Louis M. Madsen	62	Danmark	150	Rorbeck, Iowa	1907...Cancer of liver	444.05
Oct. 15	Andreas Andersen	66	Thisted Amt	49	San Francisco, Cal.	1906...Apoplexy	819.95
July 1	Christian Larsen	74	Aalborg Amt	56	Kansas City, Mo.	1907...Chronic nephritis	858.25
Oct. 25	Martin Nielsen	77	Høgsbro, Slesvig	67	Fresno, Calif.	1893...Cerebral hemorrhage	656.72
Oct. 23	Christian Jorgensen	74	Vrigsted	91	St. Paul, Minn.	1901...Broncho pneumonia	352.10
Oct. 24	Martin Madsen	74	Aarslev	91	St. Paul, Minn.	1900...Pneumonia	172.44
Oct. 22	Soren P. Rasmussen	70	Bjerring By	91	St. Paul, Minn.	1896...Ruptured liver	739.58
Nov. 1	George C. Hansen	68	København	17	Chicago, Ill.	1904...Pneumonia	792.53
Oct. 30	Rasmus Olsen	75	Bregninge, Holbæk Amt	4	Racine, Wis.	1904...Myocarditis	682.80
Oct. 29	Ole Christensen	75	Ringkøbing	70	Greenville, Mich.	1909...Cerebral apoplexy (Bal.)	206.38
Oct. 21	Peter C. Smith	76	Lauensby	65	Duluth, Minn.	1893...Cerebral concussion	666.69
Oct. 31	Hans Olsen	68	Fakse	12	Green Bay, Wis.	1908...Coronary thrombosis	217.81
Nov. 6	Walter Rasmussen	27	Indianapolis, Ind.	228	Indianapolis, Ind.	1928...Septic Endocarditis	1000.00
Oct. 30	Enevold Nielsen	68	Aas, pr. Thisted	54	Dannebrog, Nebr.	1906...Arterio sclerosis	389.39
Oct. 28	Adolf P. Wulff	72	Aalborg	206	Blair, Nebr.	1905...Carcinoma of stomach (Bal.)	579.66
Nov. 3	Carl Christensen	70	København	2	Nenah, Wis.	1906...Angina pectoris	375.39

# Financial Report

For October.  
By Rolf Rasmussen, supreme treasurer

Insurance Fund.	Reserve Fund. Straight Life.
<b>Receipts:</b> Balance October 1, 1934 .....\$13,080.43 Received in October ..... 13,425.40 \$26,505.83	<b>Receipts:</b> Balance October 1, 1934 .....\$60,701.92 Coupons and 1 bond called.. 10,350.26 \$71,052.18
<b>Expenditures:</b> Paid on 23 death claims ....\$13,843.64 U. S. tax ..... .48 Balance ..... 12,661.71 \$26,505.83	<b>Expenditures:</b> Bought \$20,000 bonds, State of Mississippi .....\$20,902.19 Bought \$20,000 bonds, State of Tennessee ..... 20,732.75 Bought \$17,000 bonds, State of North Carolina ..... 19,103.22 Expenses ..... 33.03 U. S. tax ..... .02 Balance ..... 10,280.97 \$71,052.18
<b>20-Pay. Ins. Fund. American Exp.</b> <b>Receipts:</b> Balance October 1, 1934 ....\$ 8,501.72 Received in October ..... 377.41 \$ 8,879.13	<b>Bonds and balance Nov. 1, 1934 .....\$2,812,555.97</b> <b>Reserve Fund. 20-Pay. Ins. Fund. American Exp.</b> Bonds November 1, 1934 ...\$10,000.00 <b>Reserve Fund. 20-Pay. Ins. Fund. N. F. C.</b> Bonds November 1, 1934 ...\$45,000.00 <b>General Fund.</b> <b>Receipts:</b> Balance October 1, 1934 ....\$18,844.14 Received in October ..... 1,401.50 \$20,245.64
<b>Expenditures:</b> Paid cash surrender .....\$ 163.17 U. S. tax ..... .04 Balance ..... 8,715.92 \$ 8,879.13	<b>Expenditures:</b> Woodmen Bldg. Corp., rent and light .....\$ 90.90 American Publishing Co., of-
<b>20-Pay. Ins. Fund. N. F. C.</b> <b>Receipts:</b> Balance October 1, 1934 ....\$ 3,312.89 Received in October ..... 385.97 Coupons ..... 300.00 \$ 3,998.86	<b>Expenditures:</b> Paid cash surrender .....\$ 229.88 U. S. tax ..... .02 Balance ..... 3,768.96 \$ 3,998.86

ficial publication ..... 257.00 American Pub. Co., 3,000 postal cards and printing ..... 38.20 First Nat. Bank, safe deposit vaults ..... 181.50 John Christensen, salary .. 408.80 L. Fred Muller, salary .... 163.52 N. B. Nelson, salary ..... 163.52 John Hansen, salary ..... 163.52 C. B. Christensen, salary ... 163.52 Rolf Rasmussen, postage, etc. 12.00 John Christensen, traveling expenses and postage .... 132.92 Rolf Rasmussen, traveling expenses ..... 67.55 John Hansen, traveling expenses and postage ..... 68.50 C. B. Christensen, traveling expenses and postage .... 158.80 John A. Laying, attorney fees ..... 150.00 L. Fred Muller, traveling expenses and postage ..... 85.05 N. B. Nelson, traveling expenses and postage ..... 214.17 Extra help, 1 application .. 10.00 Frank V. Lawson, postage, etc. .... 48.85 D. S. S. convention committee, ad in program ..... 20.00 American Publishing Co., lodge supplies ..... 85.75 H. H. Vogt, traveling exp... 20.20 N. B. Nelson, official publication ..... 8.00 Frank V. Lawson, salary and office help ..... 483.33 U. S. tax ..... .44 Balance ..... 17,046.60 \$20,245.64
<b>Special Relief Fund.</b> Balance November 1, 1934 ..\$ 424.14 <b>Old Age Relief Fund.</b> <b>Receipts:</b> Balance October 1, 1934 ....\$85,487.26 Received in October ..... 2.00 Coupons ..... 728.75 \$86,218.01
<b>Expenditures:</b> Distributed to old members.\$ 1,229.00 U. S. tax ..... 5.24 Balance ..... 84,983.77 \$86,218.01
<b>Total Assets.</b> Bonds and balance .....\$3,004,380.63 Less outstanding checks. 8,223.46 Total .....\$2,996,157.07

- LIST OF STATE COMMITTEES OF D. B. S. LODGES (Secretaries)**
- Lower Michigan and Ohio:**  
Christ Larsen, 15817 Holmur Ave., Detroit, Mich.
- Iowa:**  
John Hansen, 710 River Drive, Bettendorf, Iowa.
- Wisconsin and Upper Michigan:**  
C. P. Sorensen, 2214 68th St., Kenosha, Wis.
- Colorado and Wyoming:**  
N. C. Nielsen, 752 Elati St., Denver, Colo.
- Utah and Idaho:**  
H. W. Hansen, 846 Ramona Ave., Salt Lake City, Utah.
- Minnesota:**  
Svend Petersen, Askov, Minn.
- Eastern Lodges:**  
George V. Petersen, 107 Greenwood St., Cranston, R. I.
- Illinois and Indiana:**  
Wm. Fisher, 1434 East Main St., St. Charles, Ill.
- Nebraska:**  
H. J. Nielsen, 4505 Seward St., Omaha, Nebr.
- California:**  
Rudolph M. Olsen, 582 Market St., San Francisco, Calif.

**D. B. S. Loge Nr. 1 afholder Generalforsamling i Lokalet, 2553 Leavenworth Street, Omaha, Nebr., Tirsdag Aften den 4. December 1934, Kl. 7:30.**

**ENOK MORTENSEN: SAALEDES BLEV JEG HJEMLOS**

Romøn fra Chicago, 250 Sider - \$1.65  
 „Han har givet os en værdifuld Menneskeskildring. (J. Chr. Bay)  
 Mit Folk — Fortællinger - - \$0.50  
 Livets Lykke — Skuespil - - 0.40  
**Alle 3 portofrit for \$2.25 fra Forf. 510 E. 64th Str., Chicago**

**ADDRESS CHANGES**

- Secretaries:**  
 10. John L. Christensen, Fairmount Park Cottage, Council Bluffs, Iowa.  
 140. Verner T. Kohl, 239 North Mayfield Ave., Chicago, Ill.  
 195. I 1ste September Bladet blev Andrew Frederiksen's Adresse givet som 2785 Davenport; det skulde være 2784 Davenport St., Omaha, Nebr.

## FLYTNING

Hvis du flytter, maa denne Seddel klippes ud, saaledes at den gamle Adresse, der er trykt ved Siden, medfølger, og sendes direkte til **AMERICAN PUBLISHING CO. Askov, Minnesota**

Angiv her den nye Adresse, og Forandringer vil da ske øjeblikkelig. Ligeledes meddel Sekretæren af Logen, du tilhører.

Loge Nr. ----- Medlem Nr. -----  
 Navn -----  
 Ny Adresse -----  
 By ----- Stat -----  
 (December 1, 1934)

Loge Nr. 45 har Bestyrelsesvalg ved Mødet den 14. Dec. 1934, og Valg af Delegater til Hovedkonventionen i Denver i 1935. Brødre bedes om at komme og afgive deres Stemme.  
 — H. G. Blinkenberg, Sekr.